

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM HOLY VIETNAMESE MARTYRS CATHOLIC CHURCH



www.hvmcc.org

1107 E. Yager Lane, Austin TX 78753

Monday-Thursday 10:00 am - 5:00 pm

(512) 834-8483

Friday 12:00 pm - 2:00 pm

THÁNH LỄ/MASS

Thứ Hai - Thứ Năm/**Weekdays** 7:00 pm
Thứ Sáu/**Weekday** 6:30 pm
Thứ Bảy/**Saturday** 7:00 pm
Chúa Nhật/**Sunday** 8am, 10am (Việt), 12:30pm Eng

CHẦU CHÚA THÁNH THỂ/ADORATION

Thứ Năm mỗi tuần/**Every Thursday**
Ơn Thiên Triệu/**Vocation @Chapel** 6:00 pm
Thứ Sáu thứ ba mỗi tháng/**3rd Friday each month**
Chầu Thánh Lặng/**Silent @Chapel** 9am - 6pm
Thứ Sáu đầu tháng/**First Friday of the month**
Chầu Thánh Thể/**Community @Church** 7:45 pm
Thứ Bảy đầu tháng/**First Saturday of the month**
Chầu Thánh Thể /**Community @Church** 7:45 pm

GIẢI TỘI/RECONCILIATION

Thứ Hai - Thứ Bảy: Trước Lễ hoặc bất cứ lúc nào,
xin hẹn trước) (anytime, by appointment only)

HÔN PHỐI/MARRIAGE

Xin liên lạc với Văn Phòng trước 6 tháng
[Contact the Office 6 months before the wedding.](#)

RỬA TỘI/BAPTISM

Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng sau Lễ 12:30 pm
[Third Sunday of the month after 12:30 pm Mass.](#)

XỨC DẦU/ANNOINTING OF THE SICK

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ / [Contact the Office](#)

CHÚA NHẬT XXXIII THƯỜNG NIÊN - A



33rd ORDINARY SUNDAY

Nov 12

Lm Chánh Xứ/**Pastor** Giuse Phạm Lê-Minh (512) 834-8483
Phó Tế/**Deacon** Giuse Mai Thế Hòa (512) 785-4488
Phó Tế/**Deacon** Giuse Nguyễn Duy Giáo (512) 659-5962
Phó Tế/**Deacon** Đominicô Hoàng Bình Hải (512) 773-9658
Sr/**Sister** Ane Monica Nguyễn (512) 736-7463

TÀI NĂNG

Có những người trời ban cho khả năng không những đã khéo tay, khéo ăn lại khéo nói và thông minh, hầu như giao cho việc gì cũng có khả năng hoàn thành một cách tốt đẹp. Chúng ta cảm tạ Chúa cho những người đó. Hầu hết trong chúng ta chỉ giỏi trên một vài phương diện và chúng ta cảm tạ Chúa cho những tài năng Chúa ban. Đại đa số may mắn nhận ra thiên phú ngay từ nhỏ và phát triển chúng tới mức tối đa. Một ít vì lý do nào đó không nhận ra tài năng lúc nhỏ mà phải đợi đến lúc lớn, nhờ cơ may nào đó mới nhận ra thiên phú riêng. Dù không nhận ra lúc nhỏ nhưng trong tâm họ luôn có khuynh hướng thúc dục một cách không rõ ràng phát triển tài năng. Chính vì thúc dục nhẹ nhàng mà người đó không nhận ra tài năng lúc còn nhỏ. Đáng tiếc.

Phúc âm hôm nay cho thấy Thiên Chúa ban tài năng cho mỗi người khác biệt, kể ít người nhiều. Kể mười nén, người năm, kể ba, kể khác chỉ có một. Tài năng Chúa ban và thành quả gặt hái tài năng đó không nhất thiết phải cân bằng. Điều cần thiết phải làm là đừng lạm dụng tài năng vì đó là một lỗi lớn với Đấng ban tặng. Lạm dụng tài năng bằng nhiều cách. Một trong những cách lạm dụng tài năng dụ ngôn hôm nay nhắc đến là chôn dấu tài năng, không phát triển nó. Không phát triển tài năng vì không quý món quà được trao tặng. Coi thường quà tặng chính là coi thường người tặng quà.

Người tặng quà đây chính là Thiên Chúa. Đức Kitô nói rõ người nhận một nén bạc kết án ông chủ trước khi ông chủ kết án anh ta bằng chính lời của anh.

Tôi nghe nói ông là người hà khắc, gặt chỗ không gieo thu chỗ không vãi nên tôi sợ và đem chôn tài năng ông ban, của ông xin trả lại ông (Mt. 24,25).

Không phải chủ coi thường anh mà chính anh coi thường chủ. Coi thường quà tặng Chúa ban, không phát triển nó cho thấy anh sống cuộc đời buồn nản. Anh sống trong sợ hãi, sợ chủ. Sợ không phải do kinh nghiệm làm việc cho chủ mà sợ do nghe người ta nói về chủ. Điều này cho thấy anh ta không tin chủ mình nhưng lại tin vào đám thân hữu nói về chủ mình. Nói cách khác anh không tin mình, không tin chủ mình nhưng lại tin người ngoài.

Anh sai lầm ở chỗ không dùng kinh nghiệm riêng của mình khi tiếp xúc với chủ mà chỉ nghe thiên hạ nói về chủ rồi có định kiến về chủ. Bao nhiêu lần chúng ta bị ảnh hưởng bởi ý kiến người khác lẽo lái cuộc đời, lung lạc ý kiến, thay đổi chủ ý của mình. Lắng nghe ý kiến của người khác là điều tốt nhưng cần tỉnh thức khi lắng nghe. Mù quáng trong lắng nghe là điều cần tránh, bởi thiếu tỉnh thức dễ bị dẫn đi lạc đường và chính mình chịu thiệt thòi.

Dụ ngôn hôm nay không nhắc đến việc lạm dụng bằng cách bóc lột, đàn áp người khác. Giúp đỡ một trong những anh em bé mọn là giúp chính Đức Kitô vậy đàn áp, áp bức một trong những kẻ bé mọn cũng chính là đàn áp Đức Kitô.

Thiên Chúa là Đấng ban tài năng cho mỗi người trong chúng ta vậy khi ghen tị người khác chính là một cách nào đó lên án Thiên Chúa đối xử không công bằng, tại sao cho người này nhiều mà cho mình ít hơn. Điều rõ ràng quà tặng và trách nhiệm đi kèm. Nhiều tài năng trách nhiệm nặng hơn. Ghen tị chính là nhìn hạn hẹp bên ngoài mà không thấu chiều sâu của vấn đề tài năng- Thuyền to thì sóng cả. Tài nhiều, trách nhiệm nặng nề hơn, cuộc sống nhiều căng thẳng hơn và tất nhiên cuộc sống vất vả hơn và trách nhiệm cũng khó hoàn thành hơn.

Trách nhiệm chính của quà tặng chính là phát triển món quà đó sao mang lợi ích lại cho chính mình và cho tha nhân. Trách nhiệm thứ hai của quà tặng là chia sẻ những gì mình thu lợi được cho người khác, làm cho cuộc sống họ thoải mái hơn. Kết quả của việc chia sẻ tài năng làm cho tài năng phát triển hơn và cũng nhờ vào việc phát triển và chia sẻ đó mà cuộc đời thấy ý nghĩa hơn, đáng sống hơn và tất nhiên cuộc sống cũng có nhiều niềm vui thật hơn.

FAITHFUL TO CHRIST

As we come closer to the end of this liturgical year A, the church encourages us to remain faithful and dedicated to Christ our head. As good servants, we must be devoted to Him. Also, we must be ready to render full account of our talents to Him.

Our first reading for this Sunday is from proverbs. The virtuous woman of Proverbs radiates as a bright star. The term “virtuous” simply refers to strength, efficiency, or ability. Here, it refers to both spiritual and moral strength, as well as to the firmness of character (Ruth 3:11). So, she is virtuous because of the strength of her character and devotion.

The virtuous woman is good, faithful, and knows what to do to keep her family together. In addition, “she holds out her hand to the needy.” Today, the virtuous woman is the symbol of the Holy Mother Church, who prepares us adequately to meet Christ our Head. She prepares us through her constant teachings and charitable works. Hence, this is call for us to emulate the qualities of the virtuous woman. We are to be as faithful and devoted as she is to our callings and to God’s mission.

In the second reading, Paul presents to us a description of the conduct expected from a child of the light. He reminds us of the inevitable – The Lord’s Day. According to him, one of the most significant characteristics of this “Day” is that it would be sudden: “It is when people are saying, ‘how quiet and peaceful it is that the worst suddenly happens...’”

In order words, Paul is simply encouraging us to be vigilant and active in our preparation for this day of the Lord. “Gregoreuo” is a Greek word that Paul employed to express the idea of a sleeping man that is always mentally alert. This state of mind is opposite to that of a person who is dead or unconsciously asleep. It is the position we ought to adopt as Christians while waiting for Christ.

Paul’s call is a call to readiness and to live with eternity’s values in mind. If we do, we will certainly enjoy a better life than those who compromise with the world. We are therefore to live like soldiers in active service (2 Ti 2. 4), and like the virtuous woman working to please her husband and children.

In the gospel, Jesus uses the parable of the talent to equally remind us that we must be ready to render a good account of our talents. God has endowed each one of us with different talents. Each, according to our various capacities. So, as faithful servants, he expects to render a good account of the “talents” we have received.

Jesus challenges us to be prudent and productive with our talents. Most importantly, he admonishes us to live in anticipation of His inevitable return. We must not wait for this return in idleness. Rather, we must be active and industrious with the talents we have received. So, we must use our talents to the glory of God.

As trustworthy servants, we should avoid indifference, apathy, licentiousness, sloth, complacency towards our mission. These will not fetch us any reward from Christ. If we are faithful and productive with the talents we have received, Christ our head will also say to us: “Well done, good and faithful servant.”

Rev. Fr. Njoku Canice Chukwuemeka, C.S.Sp

Chủ không lợi lộc gì khi chúng ta phát triển tài năng. Người hưởng hoa trái đầu tiên là chính chúng ta, sau đó là đồng loại và chính điều này hoàn thành ước nguyện của Đức Kitô đó là chăm sóc cho tha nhân như chính mình.

Lm. Vũ Đình Tường

LỊCH PHỤNG VỤ

Chúa Nhật thứ Ba Mười Ba Mùa Quanh Năm

Cn 31:10-13,19-20,30-31; Tv 128:1-5; 1 Tx 5:1-6; Mt 25:14-30

Thứ Hai: 1 Mcb 1:10-15,41-43,54-57,62-63; Tv 119:53,61,134,150,155,158; Lc 18:35-43

Thứ Ba: Lễ Đức Mẹ dâng mình vào Đền Thánh

2 Mcb 6:18-31; Tv 3:2-3,4-5,6-8; Lc 19:1-10

Thứ Tư: Thánh Cécilia, Đttđ

2 Mcb 7:1,20-31; Tv 17:1,5-6,8,15; Lc 19:11-28

Thứ Năm: Kn 3:1-9; Ps 125:1-6; Kh 7:9-17; Ga 17:11b - 19

Thứ Sáu: Thánh Andrê Dũng-Lạc, Lm, và các bạn tử đạo VN

1 Mcb 4:36-37,52-59; 1 Sb 29:10-12; Lc 19:45-48

Thứ Bảy: 1 Mcb 6:1-13; Tv 9:2-3,4,6,16,19; Lc 20:27-40

Chúa Nhật Lễ Chúa Kitô Vua

Ed 34:11-12,15-17; Tv 23:1-6; 1 Cr 15:20-26,28; Mt 25:31-46

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin lễ trong ngoặc)

Thứ Bảy 18/11/2023 @ 7:00 PM

- + Lh Vincentê Phạm Đình Đám (22/26) (Vợ, con và các cháu)
- + Lh Anna Dương Hoàng Uyên (141/241) (Tú và các con)
- + Lh Giuse Vũ Ngọc Hồ mới qua đời (27/100) (GĐ)
- + Lh Gioan Trần Văn Trọng, Inê Ngô Thị Ty, Giuse Phạm Văn Nam, Maria Trần Thị Cúc (18/30) (AC Phạm Mạnh)
- + Lh Vincentê Trần Văn Đức, tứ thân phụ mẫu, Lê Mạnh Thiệp, Mary Madalene và các Lh (18/30) (Tuyết Trần và GĐ)
- + Lh Catarina, Phêrô (15/30) (Trần Thị Lại)
- + Lh Phêrô bố & Lh Maria mẹ (45/52) (2 Con xin)
- + Lh Gioan Baotixita Phan Hồng Lĩnh (20/20) (AC Lộc & Phương)
- + Lh Vincente Phạm Đình Đám (9/50 T7&CN) (Chị Mai)
- + Lh Anna Dương Thị Mai, các Lh trong thân tộc (3/104 T7&CN) (Ông Trình Chu và các con)
- + Lh Antôn Hoàng Lâm, Lh ông bà nội ngoại (3/3) (Nguyễn Tâm)
- + Lh Gioan Baotixita Huỳnh Văn Diêm (3/4) (Lan Nguyễn)
- + Các Lh Phêrô Phạm Thế Phổ, Maria Phạm Thị Ngươi, ĐaMinh Phạm Khắc Thoàn, ĐaMinh Phạm Quốc Tuấn (2/2) (Tài & Trang)
- + Lh Lm Phêrô Nguyễn Văn Trường (2/2) (Ấn danh)
- + Lh Maria Cẩm Phương, Phêrô Nguyễn Hữu Danh (2/2) (Cẩm Lệ)
- + Cầu cho các linh hồn (2/10) (Yên Duong)
- + Lh Gioan Baotixita Bửu Đông, Madalena Nguyễn T Như Lễ, Phêrô Phan Duệ, Anna Trần T Minh, Sr. Gemma Phương Khanh, Têrêsa Công Tăng Tôn Nữ Bảo Khanh, Giuse Nguyễn Bá Tín, Anna Nguyễn T Chân, Phaolô Nguyễn Bá Hiếu, Phanxiô Hàn Mặc Tử, Antôn Nguyễn Bá Nhân, Anna Nguyễn T Như Nghĩa, Maria Hoàng T Yên Vinh, Maria Nguyễn T Xuân Dung, các Đẳng Lh (2/20) (GĐ)
- + Lh Maria Nguyễn Đôn Hằng Phương (2/10) (Dương Thu Hương & Mitchell & Albert)
- + Lh Ông Cố Gioan Vasquez (42/50) (GXCTĐVN)
- + Lh Maria Kim Thị Yêu - California mới qua đời (2/2) (GĐ)
- + Lh Vincentê Nguyễn Huy Cự, Giuse Trần Đức Lâm, Catarina Đỗ Thị Hoa, Giuse Trần Đức Châm, Rosa Nguyễn Thị Ngọc (Nga Nguyen & Loc Vu)
- + Lh Micae (4/20) (Ấn danh)
- + Lh Giuse Nguyễn Văn Thi, Lh Mattha Trần Thị Chi, xin ơn bình an cho GĐ (1/10) (Nguyễn Ngọc Quang và GĐ)
- + Lh Phaolô lễ giỗ (Maryanne Vo)
- + Lh Tôma (Ha Nguyen)
- + Lh ông bà cha mẹ đôi bên, Lh trong thân tộc (ÔB Phạm Mỹ Tự)
- + Cầu cho các Lh mồ côi, thai nhi (GĐ Đình Phạm xin)
- + Cầu cho các linh hồn (Nguyễn Quốc Duy)
- + Cầu cho các linh hồn trong thân tộc (GĐ Bình & Giao)
- + Các Lh Giuse và Maria Nguyễn Văn Việt, Giuse và Ana Nguyễn Văn Ca, các tổ tiên thân bằng 2 bên (Nguyen Van Nam)
- + Lh Maria Nguyễn Thị Khoan (Ông Tran Chinh)
- + Lh ông cố Giuse Phạm Văn Điều, Lh tổ tiên, ông bà, cha mẹ, nội ngoại, Lh trong gia tộc, mồ côi, thai nhi (8/20) (GĐ Bà Cố Điều Lý)
- + Xin cho khoá Thánh Linh được tốt đẹp (Nhóm Thánh Linh)
- + Lh Gioan Baotixita lễ giỗ (1/10) (GĐ via Ly Hoang)

Chúa Nhật 19/11/2023 @ 8:00 AM, 10:00 AM, 12:30 PM

- + Lh Giuse Vũ Ngọc Hồ mới qua đời (28/100) (GĐ)
- + Lh Vincentê Phạm Đình Đám (23/26) (Vợ, con và các cháu)
- + Lh Anna Dương Hoàng Uyên (142/241) (Tú và các con)
- + Lh Gioan Trần Văn Trọng, Inê Ngô Thị Ty, Giuse Phạm Văn Nam, Maria Trần Thị Cúc (19/30) (AC Phạm Mạnh)
- + Lh Vincentê Trần Văn Đức, tứ thân phụ mẫu, Lê Mạnh Thiệp, Mary Madalene và các Lh (19/30) (Tuyết Trần và GĐ)
- + Lh Catarina, Phêrô (16/30) (Trần Thị Lại)
- + Lh Vincente Phạm Đình Đám (8/10) (Sơn & Thuỳ)
- + Lh Maria Huệ Đỗ (5/10) (GĐ Hải Dung)
- + Lh Đaminh Lưu Thế Hùng (5/10) (GĐ Hải Dung)
- + Lh Teresa Nguyễn T Ngân (5/12) (Cô Mai)
- + Các Lh thai nhi, mồ côi; xin ơn bình an cho những người bị chiến tranh (5/10) (Helena Phạm)
- + Lh Micae Nguyễn Quang Sang mới qua đời (38/50) (Prayer Group of Đoàn LMĐT)
- + Lh Giacôbê Đoàn Ngọc Minh Tú, cha mẹ 2 bên, các em đã qua đời, mồ côi, xin như ý (142/156) (GĐ ÔB Đoàn M Tâm & Kim Anh)
- + Lh Anna Nguyễn Thị Hồng Hoa (18/80) (Ông Nguyễn Bá Trí, GĐ Hải Dung, Bà Nguyễn Thị Kim Chi)
- + Lh Anna Phạm Thị Kiệt, Lh Anna Dương Thị Mai, Lh Anna Dương Thị Liễu, Lh Giuse Phạm Hoàng Chương, Lh Cha bề trên Dominic Nguyễn Đức Hạnh (46/54) (Gia Đình)
- + Lh tiên nhân (36/50) (Hoàng Đình Trí-Quan Thu Hương)
- + Các Lh mồ côi (51/52) (Hoàng Đình Trí - Quan Thu Hương)
- + Lh ở lửa luyện ngục, mồ côi, thai nhi, tất cả các cảnh sát đã hy sinh (27/50) (Helena Phạm)
- + Lh Giuse Đoàn Hành Chánh, Maria Vũ Thị Đào (49/50) (GĐ)
- + Lh Maria Trần mới qua đời, Giuse Nguyễn Mạnh Tùng (15/30) (Minh Phương Nguyễn)
- + Lh Giuse Đào N Tiến (27/32) (Hoa Đào)
- + Các Lh Phêrô Trần Đức Thắng, Phaolô Nguyễn Trung Liễu, Anna Hồ Thị Quân, Anna Hồ Thị Lục, Phêrô Trần Đức Đạt, Giuse Nguyễn Đức Thắng (20/30) (ÔB Trần Ngọc Ân)
- + Lh Giuse Tony Noi Nguyễn (19/30) (Kim Nga Hoàng)
- + Lh Giuse Nguyễn Văn Công (16/25) (Khanh & Kim Thoa)
- + Lh Tôma, Maria (16/26) (Matt Đặng)
- + Lh Phêrô Nguyễn Văn Thà, Lh Maria Nguyễn Thị Ngọc (11/20) (Catherine Nguyễn)
- + Lh Lucia, 2 Đaminh, mồ côi; Xin như ý (11/20) (Song Ngọc)
- + Lh Giuse Lại Đình Mộc (7/20) (Bà Kiều T Loan và GĐ)
- + Lh Maria Catarina Nguyễn Thị Cúc (8/10) (GĐ Hải Dung)
- + Lh Têrêsa mới qua đời ở VN (8/10) (Mai Tran & Thao Dinh)
- + Lh Phêrô, Lh Anna, xin bình an, xin chỉ như ý (8/11) (Ấn danh)
- + Xin lễ đền tội cho Giuse Vũ Ngọc Hồ (8/10) (Yen Phi Vu)
- + Xin Chúa chữa lành bệnh ung thư; xin như ý cho Kim Anh, Chi, Trung, xin cho Chi vượt qua mọi khó khăn (8/8) (Huệ, Lan)
- + Lh Vincente & Maria, Lh thân nhân (8/10) (Phan Hoàng)
- + Lh Vincente Phạm Đình Đám (10/50 T7&CN) (Chị Mai)
- + Lh Phêrô Phạm Thế Phổ (91/120) (GĐ)
- + Bình an cho GĐ, tạ ơn Đức Mẹ & Chúa Giêsu (6/6) (Việt & Trâm)
- + Các Lh Giuse Vũ Văn Thung lễ giỗ, Giuse Phạm Hữu Chất, Maria Phạm Minh Châu; xin ơn bình an cho GĐ, tạ ơn Thánh Gia, xin ơn hoá giải cho con cháu (4/5) (GĐ chị cho Vũ)
- + Lh Anna-Antôn-Phêrô, xin ơn chữa lành (4/30) (GĐ)
- + Lh Giuse Tony Noi Nguyễn (5/12 1st Sun) (Kim Nga Hoàng)
- + Lh Anna Hoàng Thị Hợi (4/5 1st Sun) (Yến Phi Vũ & Vũ Ngọc Hồ)
- + Lh Antôn Mậu, Maria Nhân, Maria Nguyệt, Gioan Maria Phong, Têrêsa HĐG; các Lh thân nhân nội ngoại, ân nhân, bạn bè và mồ côi (3/4) (Thức Phạm & Xuân Quan)
- + Lh ĐaMinh, Maria, Giuse, các Lh trong gia tộc (3/30) (GĐ họ Lưu)
- + Lh Giuse Trần Văn Minh (3/5) (Đặng Thị Nguyệt Linh)
- + Lh Anna Dương Thị Mai, các Lh trong thân tộc (4/104 T7&CN) (Ông Trình Chu và các con)
- + Lh Giuse Hồ Văn Lạc, Anna Lê Thị Hương, Lh nội ngoại 2 bên (3/4) (Phụng & Duyên)
- + Các Lh Phêrô Phạm Thế Phổ, Maria Phạm Thị Ngươi, ĐaMinh Phạm Quốc Tuấn, ĐaMinh Phạm Khắc Thoàn, ĐaMinh Đình Văn Đức, Lh mồ côi (3/5) (GĐ Đạt Thuý xin)

+ Lh Phêrô Vũ Đình Tuyền, Lh Maria Vũ Thị Huệ, Lh Giuse Trịnh Thanh Cần (3/4) (Loan Vu)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Ty, Anton Lê Văn Huệ, Phaolo Lê Kim Long, Lh nội ngoại 2 bên (3/4) (Phụng & Duyên)
+ Lh tổ tiên ông bà, cha mẹ, Lh trong thân tộc đôi bên (3/4) (Bà Nguyễn Thị Loan)
+ Lh Anna Hoàng Thị Hợi, Giuse Vũ Ngọc Hồ (3/4) (Diệu & Quang)
+ Các Lh tổ tiên nội ngoại hai bên, Martha, Giuse Nguyễn Phận (2/3) (ÔB Nguyễn Bức)
+ Lh Giuse Nguyễn Minh Phong (2/5) (Hiệp Quyên Nguyễn)
+ Lh Maria Cẩm Phương, Phêrô Nguyễn Hữu Danh (2/3) (Cẩm Lệ)
+ Các Lh Phêrô, cha mẹ, anh em, tiên nhân, ân nhân, nội ngoại 2 bên, noi luyện tội, mồ côi; tạ ơn Chúa Đức Mẹ và các Thánh (2/5) (Phạm Đào Vui)
+ Xin ơn bình an, con cái học hành, công ăn việc làm (2/3) (Trương Thế Vinh)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Khoát, Lh Maria Hoàng Thị Bích (2/30) (Định & Thuý)
+ Lh Maria, Phêrô, Phaolô, các Lh mồ côi (2/5) (Khâm & Hằng Trần)
+ Lh Giuse Lê Đình Kim mới qua đời, các Lh trong luyện tội, Lh thân tộc nội ngoại; xin ơn bình an cho GĐ, tạ ơn Thánh Gia, xin cho con cái ngoan mạnh khoẻ (2/5) (GĐ AC Thanh Nguyệt)
+ Các Lh trong luyện tội, Lh nội ngoại, Giuse, Anna, Maria; xin ơn bình an cho GĐ, tạ ơn Thánh Gia, xin cho mẹ được khoẻ mạnh, xin ơn hoá cái cho con cái (2/5) (GĐ Chị Cho Vu)
+ Cầu cho các huynh trưởng & thân nhân, các Cha tuyên úy, SƠ/Thầy trợ úy và các thành viên (2/2) (TNTT Don Bosco)
+ Pray for all repose souls (2/2) (Anonymous)
+ Lh Vincentê, Maria, Lh tiên nhân nội ngoại (2/5) (2 Con, các cháu)
+ Lh Christopher Nguyễn Quan Sang (2/5) (ÔB Ngô Tích)
+ Lh Giuse Đào Nhật Tiến (2/2) (ÔB Ngô Tích)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Khoan (2/2) (Quang Phạm & Mary Phạm)
+ Lh Isave, Lh Phaolô, Lh Têrêxa; xin cho hai con mau lành bệnh (6/10) (Nguyễn Nguyễn)
+ Lh Giuse, Maria, ĐaMinh, các Lh (2/10) (GĐ Hải Dung)
+ Lh ông cố Giuse Phạm Văn Điều, Lh tổ tiên, ông bà, cha mẹ, nội ngoại, Lh trong gia tộc, mồ côi, thai nhi (9/20) (GĐ Bà Cố Điều Lý)
+ Lh Micae (5/20) (Ẩn danh)
+ Lh Giuse Nguyễn Văn Thi, Lh Mattha Trần Thị Chi, xin ơn bình an cho GĐ (2/10) (Nguyễn Ngọc Quang và GĐ)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Thơm (1/5 T7 & CN) (A J)
+ Lh Phero Trị mới qua đời (1/5) (GĐ Hải Dung)
+ Các Lh ông bà nội ngoại và thân bằng quyến thuộc, cha mẹ 2 bên Phaolô & Maria, Phanxicô Xavie & 2 Simon; xin ơn bình an cho đại GĐ, lễ tạ ơn GĐ Thánh Gia, xin cho con gái đi làm xa nhà được bình an trong sự quan phòng của Chúa (2/6) (Nguyễn A Lộc & Diễm Châu)
+ Xin chỉ như ý (Ẩn danh)
+ Lh Giuse Vũ Ngọc Hồ mới qua đời (1/5) (ÔB Trần Danh Đắc)
+ Các Lh mồ côi, xin Ba Đấng phù hộ cho má con đi đường bằng an (1/2) (Ẩn danh)
+ Lh ân nhân, 2 Lh Gioan Baotixita, Lh Maria; tạ ơn Chúa và Mẹ Maria (1/2) (Vũ + Thương)
+ Pray for repose souls of Bishops, Priests, and religious of Sisters & Brothers (1/2) (Anonymous)
+ Các Lh thân tộc nội ngoại, Lh Giuse mới qua đời, Lh mồ côi, Lh ở luyện tội (1/5) (Yen Nguyen)
+ Các Lh Vicentê Nguyễn Huy Cự, Giuse Trần Đức Lâm, Catharina Đỗ Thị Hoa, Giuse Trần Đức Châm, Rosa Nguyễn Thị Ngọc (Nga Nguyen & Loc Vu)
+ Lh ông bà cha mẹ anh chị em đã qua đời (Ẩn danh)
+ Cầu cho các đấng linh hồn (Anh Tâm + Trọng)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Khoan mới qua đời (Hội HCBMCG)
+ Các Lh Anna Cố Nụ, bà Đạt, chị Mai, Maria, bà Chiện, bà Tươi, bà Ba, bà Loan, Lh Clara Trần, Lh Têrêsa Bùi Diễm, bà Ngân (Toán bốn HCBMCG)
+ Các Lh Isidoro Nguyễn Văn Phát, Anna Trần Thị Diệu, Mindy Phạm, Phạm Thị Cẩm, Giuse Lương Văn Thi, Maria Nguyễn Thị Yến, Maria Lương Thị Sĩ (Phong Nguyễn)
+ Các Lh Maria Hoang Thị My Huong, Gioan Baotixita Hoang Van Đạt, Maria Hoang Thị Bích (Lieu Trung)

+ Lh Maria Nguyễn Thị Khoan (Ông Trần Chinh)
+ Các Lh tổ tiên nội ngoại 2 bên (GĐ Chị Thuý)
+ 2 Lh Giuse (Ẩn danh)
+ Các Lh Gioan Nguyễn Nam, Maria Nguyễn Thị Văn, Phêrô, Ladarô, Giacôbê, Madalema, Matta, Dominicô, Antôn, Giuse, Gioan Baotixita, Tôma, các đấng linh hồn (Huệ Nguyễn)
+ Lh Giuse (Ẩn danh)
+ Các Lh ông bà cha mẹ, Nicolas, Maria, Giuse; lễ tạ ơn Thánh bốn mạng Andre D Lac & sinh nhật cho 2 con (Vinh Sinh Nguyễn)
+ Các Lh mồ côi (Trần Thanh Văn)
+ Lh ông bà tổ tiên, xin ơn bình an cho GĐ và người thân (Khanh)
+ Các Lh Gioan Baotixita Kỳ, Lh Maria Thy, Lh Xavie; xin ơn bình an cho GĐ, xin chỉ như ý (Sĩ & Hoa)
+ Lh Anna, xin Chúa phù hộ cho cha con mạnh khoẻ (AC Duong Danh Thong)
+ Các Lh mồ côi và thai nhi (Hue Nguyen)
+ Lh Maria Liên Tran, các Lh thai nhi (Ngoc Nguyen)
+ Xin ơn bình an cho GĐ (Mai Nguyễn)
+ Các Lh tiên nhân, thai nhi, các linh hồn, lễ tạ ơn, xin ơn bình an cho GĐ (Nam Nguyễn)
+ Lh Têrêsa Nguyễn Thị Hiệp lễ giỗ 1 năm (Lê Trọng Sinh)
+ Lh Anrê, Lh Phêrô, Lh Vinh Sinh Tê (Mrs. Dang Thi Son)
+ Lh GioanKim, Anna, Madalena, Maria, Giuse, Vitô, Vincente, Matthieu, Têrêsa, Gioan Êudê, các đấng Lh, mồ côi; tạ ơn Chúa và Mẹ, Thánh Gia Thất, Cha Diệp, cầu bình an cho GĐ (Anna)
+ Lh Gioan, Lh tiên nhân, cầu hoà bình thế giới & ơn hoá cái (Vicent Vũ)
+ Lh Đôminicô Ngô Văn Ry, xin ơn về VN được bình an và mạnh khoẻ (Maria Vũ Thị Lan Hương Bà Ry & các con)
+ Lh Giuse Vũ Ngọc Hồ (Nhóm bạn hữu S/B)
+ Lh ông bà cha mẹ anh em nội ngoại 2 bên; tạ ơn Chúa, cầu bình an cho GĐ, xin ơn chữa lành và hoá cái (Ẩn danh)
+ Xin cho các vị volunteers trong Giáo xứ được bình an và mạnh khoẻ (1/7) (Hoàng Tường & Ngô Mai)
+ Cầu cho các Lh gia tiên đã qua đời (Ẩn danh)
+ Lh Tadeô lễ giỗ (Anh Tuấn & Phúc Ân)+ Lh Phêrô cha mới qua đời, Lh Phêrô Nguyễn Văn Liễu và các linh hồn (Diễm Trần và GĐ)
+ Lh Anrê và Anna, các Lh anh chị trong GĐ (Anna Võ Kim Khánh)
+ Lh Giuse Loan, các Lh ông bà chú cậu tiên nhân tổ tiên (Mai Le)
+ Các Lh Phêrô Nguyễn Văn Khâm lễ giỗ, Phêrô, 2 Maria, tổ tiên ông bà nội ngoại 2 bên, mồ côi; xin ơn bình an cho GĐ, VN và nước ngoài (Ẩn danh)
+ Tạ ơn Chúa & Đức Mẹ Thánh Giuse; Bình an cho GĐ (Ẩn danh)
+ Các Lh Máttinô, Gioan Baotixita, Phêrô, Rosa (Ẩn danh)
+ Lh Domicô lễ giỗ, Giuse Lê Tùng, Giuse và Maria (Ẩn danh)
+ Lh Maria (Thoàn Vân)
+ Các Lh 2 Phaolô, 2 Catarina, 2 Anna, Phêrô, Giacôbê, Maria Antôn, Anh, Em, Giuse, tiên nhân nội ngoại; xin ơn bình an cho GĐ các con các cháu, các cháu học giỏi (Phạm Kim Hoa)
+ Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria, xin ơn bình an cho GĐ và cho toàn thể giới, xin chỉ như ý (Đình Tiến & Thuý Hương)
+ Lh Giuse vừa mới qua đời tại VN (Liên Nguyễn)
+ Lh ông bà cha mẹ nội ngoại (Liên Nguyễn)
+ Lh ba mẹ Giuse Le Hùng & Maria Loan Trần, các Lh thân nhân (Liên Le)
+ Lh Micae (Ẩn danh)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Khoan (Hội Mân Côi)
+ Lh Ông Cố Giuse Phạm Thanh Đức (Đoàn Liên Minh Thánh Tâm)
+ Các Lh Phaolô Lưu Văn Quý, Anna Nguyễn Thị Liễu, Giuse Lưu Minh Tuấn, tổ tiên nội ngoại ông bà, Cha Gioan Baotixita Cao Vĩnh Phan (Bảo Nguyễn)
+ Các Lh Giuse Nguyễn Đức Tạo, Gioan Baotixita Nguyễn Đức Dung, Anna Đoàn Thị Đông, Maria Nguyễn Thị Hoà, mồ côi (Bảo Nguyễn)
+ Lh Maria Phạm Thị Rồi lễ giỗ, các Lh, Bình an cho GĐ (GĐ)
+ Xin ơn bình an cho đại GĐ Đình Phạm (GĐ Đình Phạm xin)
+ Lh ông bà Gioan Baotixita Nguyễn Đức Dung, các Lh mồ côi (Vy Nguyen)
+ Lh Giuse Vũ Ngọc Hồ mới qua đời (3/3) (Hội Ái Hữu Hải Phòng Austin)
+ Các đấng linh hồn, Lh tiên nhân, Lh Lai Lê, xin ơn bình an, lễ tạ ơn (3/3) (Nguyễn Family)
+ Lh tổ tiên ông bà, cha mẹ, anh chị em, thân nhân, các đấng Lh (1/4) (Catherine Nguyễn)

+ Lh Tadeo Nguyễn Văn Vui lễ giỗ, Lh Giuse Vũ Thanh Thông lễ giỗ, xin ơn bình an (Nguyen Vu)

Thứ Hai 20/11/2023 @ 7:00 PM

+ Lh Anna Dương Hoàng Uyên (143/241) (Tú và các con)
+ Lh Giuse Vũ Ngọc Hồ mới qua đời (29/100) (GD)
+ Lh Gioan Trần Văn Trọng, Inê Ngô Thị Ty, Giuse Phạm Văn Nam, Maria Trần Thị Cúc (20/30) (AC Phạm Mạnh)
+ Lh Vincentê Trần Văn Đức, tứ thân phụ mẫu, Lê Mạnh Thiệp, Mary Madalene và các Lh (20/30) (Tuyết Trần và GD)
+ Lh Catarina, Phêrô (17/30) (Trần Thị Lại)
+ Lh ông cố Giuse Phạm Văn Điều, Lh tổ tiên, ông bà, cha mẹ, nội ngoại, trong gia tộc, mồ côi, thai nhi (10/20) (GD Bà Cố Điều Lý)
+ Lh Micae (6/20) (Ẩn danh)
+ Lh Giuse Nguyễn Văn Thi, Lh Mattha Trần Thị Chi, xin ơn bình an cho GD (3/10) (Nguyễn Ngọc Quang và GD)
+ Các Lh Giuse Nguyễn Yến, Anna Nguyễn Thị Sáu, Mai Cao, Đỗ Thị Rồi, lễ giỗ (Bức Nguyễn)
+ Lh Veronica, Lh Phanxico Xivie (Kiều Nguyễn)
+ Xin sức khoẻ cho GD, thượng lộ bình an (Thành & Huỳnh Anh)
+ Xin ơn bình an, xin lễ tạ ơn (Nguyễn Family)
+ Xin cho khoá Thánh Linh được tốt đẹp (Nhóm Thánh Linh)

Thứ Ba 21/11/2023 @ 7:00 PM

+ Lh Anna Dương Hoàng Uyên (144/241) (Tú và các con)
+ Lh Giuse Vũ Ngọc Hồ mới qua đời (30/100) (GD)
+ Lh Gioan Trần Văn Trọng, Inê Ngô Thị Ty, Giuse Phạm Văn Nam, Maria Trần Thị Cúc (22/30) (AC Phạm Mạnh)
+ Lh Vincentê Trần Văn Đức, tứ thân phụ mẫu, Lê Mạnh Thiệp, Mary Madalene và các Lh (22/30) (Tuyết Trần và GD)
+ Lh Catarina, Phêrô (18/30) (Trần Thị Lại)
+ Lh ông cố Giuse Phạm Văn Điều, Lh tổ tiên, ông bà, cha mẹ, nội ngoại, trong gia tộc, mồ côi, thai nhi (11/20) (GD Bà Cố Điều Lý)
+ Lh Micae (7/20) (Ẩn danh)
+ Lh Giuse Nguyễn Văn Thi, Lh Mattha Trần Thị Chi, xin ơn bình an cho GD (4/10) (Nguyễn Ngọc Quang và GD)
+ Lh Mattha Phạm Thị Chén, Anrê Phạm Quang Vinh (Huong Thát)
+ Lh Gioan Nguyễn Văn Hoà lễ giỗ (Kiều-Hùng)
+ Xin ơn bình an, xin lễ tạ ơn (Nguyễn Family)

Thứ Tư 22/11/2023 @ 7:00 PM

+ Lh Anna Dương Hoàng Uyên (145/241) (Tú và các con)
+ Tạ ơn; Lh Giuse Phạm Xuân Trường (12/86 Wed) (Nguyễn Thị Ngọc Tuyết)
+ Lh Giuse Vũ Ngọc Hồ mới qua đời (31/100) (GD)
+ Lh Gioan Trần Văn Trọng, Inê Ngô Thị Ty, Giuse Phạm Văn Nam, Maria Trần Thị Cúc (22/30) (AC Phạm Mạnh)
+ Lh Vincentê Trần Văn Đức, tứ thân phụ mẫu, Lê Mạnh Thiệp, Mary Madalene và các Lh (22/30) (Tuyết Trần và GD)
+ Lh Catarina, Phêrô (19/30) (Trần Thị Lại)
+ Lh ông cố Giuse Phạm Văn Điều, Lh tổ tiên, ông bà, cha mẹ, nội ngoại, trong gia tộc, mồ côi, thai nhi (12/20) (GD Bà Cố Điều Lý)
+ Lh Micae (8/20) (Ẩn danh)
+ Lh Giuse Nguyễn Văn Thi, Lh Mattha Trần Thị Chi, xin ơn bình an cho GD (5/10) (Nguyễn Ngọc Quang và GD)

Thứ Năm 23/11/2023 @ 10:00 AM

+ Lh Anna Dương Hoàng Uyên (146/241) (Tú và các con)
+ Lh Giuse Vũ Ngọc Hồ mới qua đời (32/100) (GD)
+ Lh Gioan Trần Văn Trọng, Inê Ngô Thị Ty, Giuse Phạm Văn Nam, Maria Trần Thị Cúc (23/30) (AC Phạm Mạnh)
+ Lh Vincentê Trần Văn Đức, tứ thân phụ mẫu, Lê Mạnh Thiệp, Mary Madalene và các Lh (23/30) (Tuyết Trần và GD)
+ Lh Catarina, Phêrô (20/30) (Trần Thị Lại)
+ Lh ông cố Giuse Phạm Văn Điều, Lh tổ tiên, ông bà, cha mẹ, nội ngoại, trong gia tộc, mồ côi, thai nhi (13/20) (GD Bà Cố Điều Lý)
+ Lh Micae (9/20) (Ẩn danh)
+ Lh Giuse Nguyễn Văn Thi, Lh Mattha Trần Thị Chi, xin ơn bình an cho GD (6/10) (Nguyễn Ngọc Quang và GD)
+ Tạ ơn Ba Đấng, xin ơn bình an va thánh hoá GD (Thức Phạm và Xuân Quan)
+ Cầu cho các Lh tiên nhân nội ngoại (GD Đình Phạm xin)
+ Cầu cho các Lh nơi luyện tội; tạ ơn Chúa Ba Ngôi đã ban hồng ân xuống trên GD con một năm qua (GD AC Riêm Vu)

Thứ Sáu 24/11/2023 @ 6:30 PM

+ Lh Anna Dương Hoàng Uyên (147/241) (Tú và các con)
+ Lh Giuse Vũ Ngọc Hồ mới qua đời (33/100) (GD)
+ Lh Gioan Trần Văn Trọng, Inê Ngô Thị Ty, Giuse Phạm Văn Nam, Maria Trần Thị Cúc (24/30) (AC Phạm Mạnh)
+ Lh Vincentê Trần Văn Đức, tứ thân phụ mẫu, Lê Mạnh Thiệp, Mary Madalene và các Lh (24/30) (Tuyết Trần và GD)
+ Lh Catarina, Phêrô (21/30) (Trần Thị Lại)
+ Lh ông cố Giuse Phạm Văn Điều, Lh tổ tiên, ông bà, cha mẹ, nội ngoại, trong gia tộc, mồ côi, thai nhi (14/20) (GD Bà Cố Điều Lý)
+ Lh Micae (10/20) (Ẩn danh)
+ Lh Giuse Nguyễn Văn Thi, Lh Mattha Trần Thị Chi, xin ơn bình an cho GD (7/10) (Nguyễn Ngọc Quang và GD)

XIN TIỀN LẦN HAI



**CATHOLIC
CAMPAIGN FOR
HUMAN
DEVELOPMENT**

Theo lịch trình của Giáo phận Austin thì cuối tuần này 18 -19 tháng 11 năm 2023 sẽ xin tiền lần hai để

trình phát triển đời sống con người trong tinh thần Công Giáo (Catholic Campaign for Human Development - CCHD). Xin quý vị rộng tay giúp đỡ!

LỚP GIÁO LÝ, VIỆT NGỮ VÀ THIẾU NHI

Ban Giáo Dục xin thông báo lớp Giáo lý, Thiếu Nhi, Việt Ngữ sẽ nghỉ học trong cuối tuần Nov 25 - 26. Các lớp học sẽ bắt đầu trở lại cho cuối tuần Dec. 02 - 03.

ĐIỂM TÂM VỚI GIÁO XỨ

Sáng Chúa nhật, từ 9:00 am cho đến 9:35 am, giáo xứ sẽ có bán hàng điểm tâm, ăn sáng cho các em: cánh gà chiên, khoai tây chiên, xôi, chips, orange, apple juice. Xin mọi người ghé thăm và ủng hộ.

BAN GIÁO DỤC THÔNG BÁO

Ban Giáo Dục của GX sẽ tổ chức chuyến đi tham dự Đại Hội Giới Trẻ của Địa Phận Austin (DCYC) vào ngày 2-4 tháng 2, 2024 cho các em đang học lớp 9-12 trong các trường trung học. Để biết thêm chi tiết xin vào trang mạng giáo xứ <http://hvmcc.org/dcyc>, hoặc tracquan@gmail.com-Thầy Trác Quân, johnvan2002@gmail.com-Trưởng John Văn, thttran@gmail.com-Thầy Trần H. Thịnh

TIỀN THU TUẦN TRƯỚC

Tiền quyền lần 1	\$8,493.00
Nguyệt Liễm	\$2,110.00
Bán Hàng	\$815.00

RAO VẬT

@- **CẦN SHARE PHÒNG: (05/11/2023-03/12/2023):** Nhà cần cho share phòng. Zip code: 78653. Available in November, 1. Nằm gần các công ty lớn như Samsung, Nằm cách chợ Mỹ Thành 15', cách Nhà thờ 10'. Mọi người có nhu cầu xin vui lòng liên hệ qua ib hay 512-351-2255 or 512-577-8674.

@- **NHÀ CHO THUÊ: (10/11/2023-10/12/2023):** Nhà cho thuê 12302 Uttime Lane Austin, TX 78753. Phone 512-576-5514.

CẦU NGUYỆN CHO ƠN THIÊN TRIỆU

Pray for Vocations

1) CHẦU THÁNH THỂ THỨ NĂM HÀNG TUẦN:

Đức Kitô mời gọi và chọn lựa các môn đệ của Ngài. Xin cùng nhau tụ họp trước Thánh Thể mỗi Thứ Năm lúc 6:15pm, cầu nguyện cho Giáo Xứ cũng như Giáo Hội Chúa ngày càng thêm nhiều thợ gặt trong đồng lúa của Ngài.

2) CHÉN THÁNH THIÊN TRIỆU:

Mỗi tuần một gia đình trong Giáo Xứ chúng ta sẽ nhận Chén Thánh Thiên Triệu để cả gia đình cùng dâng lời cầu cho các linh mục, tu sĩ, và chủng sinh trong Giáo Xứ cũng như cho toàn Giáo Hội. Xin ghi tên với Ban Ơn Gọi của Giáo Xứ để tiếp nhận Chén Thánh Thiên Triệu này.



1) THURSDAY ADORATION:

Christ called and chose his disciples. Together we gather in front of the Eucharist for adoration at 6:15pm each Thursday to pray for vocations for more laborers in Christ's harvest. "The harvest is abundant, but the laborers are few."

2) TRAVELING VOCATION CHALICE:

Each week, one of our Parish members receives the Traveling Vocation Chalice to intentionally pray for vocations from within our parish and for our Church. Please sign up with the Vocation Ministry to receive and pray with this Vocation Chalice.



HOUSTON DOMINICAN SISTERS

Discernment
Retreat

A retreat for Catholic women ages 17-33
www.houstondominicans.org/retreats
(713) 723-8250 ext. 120
vocationedsmip.org

Dec. 16-20, 2023



Xin các em nữ trong Giáo xứ, tuổi từ 14 trở lên muốn tham dự 3 ngày "Đến Mà Xem" từ ngày 16 đến 20 tháng 12 tại Dòng Nữ Tu Đa Minh ở Houston, TX liên lạc với Ban Ơn Gọi của GX, phone (512) 786-1575

Come and See Retreat at the Houston Dominican Sisters will be from December 16 through 20. This is a great opportunity for young ladies from 14 years old who are interested in discerning God's call and religious lives. Please contact our Parish' Vocation Ministry to register, phone (512) 786-1575.



Thứ Năm 23 tháng 11, 2023, Thánh Lễ Tạ Ơn (Thanksgiving) và mừng Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, bốn mạng giáo xứ, đồng thời mừng 30 năm thành lập giáo xứ (1993-2023) sẽ được cử hành dưới sự chủ tọa của Đức Giám Mục Joe Vásquez, Giám Mục Giáo Phận Austin, cùng các linh mục, phó tế, và tu sĩ nam nữ xuất thân từ giáo xứ chúng ta. Kính mời toàn thể giáo dân cùng tham dự.

Chương trình:

9:00am - các hội đoàn và giáo dân tập trung

9:30am - Rước Kiệu Các Thánh Tử Đạo Việt Nam

10:00am - Thánh Lễ đồng tế

Sau Thánh Lễ, mời toàn thể giáo dân qua Hội Trường chụp hình lưu niệm và dự tiệc chung vui.



Nhân ngày kỷ niệm 30 năm thành lập Đoàn Liên Minh Thánh Tâm tại Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam tại Austin, TX, giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam tại Austin, Texas kính chúc các Đoàn Viên trong Đoàn Liên Minh Thánh Tâm được tràn đầy hồng ân của Thánh Tâm Chúa. Xin tình yêu của Thánh Tâm Chúa luôn ngự trị trong trái tim của mỗi Đoàn viên để tình yêu nồng cháy này sẽ thôi thúc các Đoàn viên hãy luôn dùng tình bác ái để yêu thương nhau.

SINH HOẠT GIÁO XỨ TRONG TUẦN

Chúa Nhật, ngày 19 tháng 11

7:30AM	Đọc kinh	Church
8:00AM	Thánh Lễ	Church
9:30AM	Đọc kinh	Church
9:45AM	TNTT	All rooms
10:00AM	Thánh Lễ	Church
11:15AM	Giáo Lý	All rooms
12:30PM	English Mass	Church

Thứ Hai, ngày 20 tháng 11

6:00PM	Giải Tội	Chapel
6:25PM	Lần hạt Mân Côi	Chapel
7:00PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Ba, ngày 21 tháng 10

6:00PM	Giải Tội	Chapel
6:25PM	Lần hạt Mân Côi	Chapel
7:00PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Tư, ngày 22 tháng 11

6:00PM	Giải Tội	Chapel
6:25PM	Lần hạt Mân Côi	Chapel
7:00PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Năm, ngày 23 tháng 11

10:00AM	Lễ 30 năm thành lập GX	Church
Sau Lễ	Tiệc Liên Hoan	PAC

Thứ Sáu, ngày 24 tháng 11

5:30PM	Giải Tội	Chapel
5:55PM	Lần hạt Mân Côi	Chapel
6:30PM	Thánh Lễ	Chapel
7:30PM	CĐ Phanxicô tập hát	
7:30PM	CĐ Hồng Ân tập hát	

Thứ Bảy, ngày 25 tháng 11

6:00PM	Giải Tội	Church
6:30PM	Đọc kinh	Church
7:00PM	Thánh Lễ	Church

Chúa Nhật, ngày 26 tháng 11

7:30AM	Đọc kinh	Church
8:00AM	Thánh Lễ	Church
9:30AM	Đọc kinh	Church
10:00AM	Thánh Lễ	Church
12:30PM	English Mass	Church
01:30PM	Rửa Tội	Church

Life Insurance ◦ Annuities ◦ IRAs

MARY LE PHAM

Parishioner

(512) 629-8016

mpham389@gmail.com

CATHOLIC LIFE INSURANCE

Home Office: San Antonio, Texas (210) 828-9921 www.clu.com

VIETSTAR CONSTRUCTION

NHÀ Ở & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

4202 Northridge Rd - Austin, TX 78728

Email: Vietstar01@Yahoo.com - Phone: (512) 653-0855

@-Nhận xây Sửa Chữa Nhà Cửa, Cơ Sở Thương Mại

@-Lợp Mái Nhà, Làm Hàng Rào

@-Nhận Sửa Chữa Máy Lạnh, Điện, Nước

@Nhận certified check values cho tiệm Nail & Nhà Hàng



Phanxico Tour Hành Hương Xuyên Việt

Xin liên lạc Gary Phước Đoàn: 714-651-6861 garydoan@gmail.com

Hiệp Cao : 682-812-3494 dominichiep@gmail.com

Có thể liên lạc số phone qua zalo/viber

Chương trình hành hương xuyên Việt - 03/2024

22 ngày - 21 đêm / Đi về bằng xe và Máy bay

GIA TRON GÓI : \$ 3,480 (Bao gồm vé máy bay (khử hồi) từ sân bay DFW đến Sài Gòn, ở khách sạn 3* và Trung tâm công giáo)

- ☐ Vé tàu cao tốc từ Rạch Giá - Phú Quốc, Xe 45c Universe, đời mới, máy lạnh phục vụ suốt tuyến, 01 xe lăn cho mỗi xe bus khi khách cần sử dụng,
- ☐ Thuyền rồng trên sông Hương+Tràng An+Vịnh Hạ Long; Vé cáp treo Hòn Thơm Phú Quốc+Bà Nà+Fanxipan.

Cần Thơ-Bạc Liêu-Đảo Phú Quốc-Quảng Ngãi-Hội An-Huế-Thành Địa Lavang-Ninh Bình-Hà Nội-SAPA-Hạ Long-Thanh Hóa- Quảng Bình-Phú Yên-Nha Trang-Đà Lạt-Bình Thuận

- Đây cũng là dịp Quý vị về thăm thân nhân và nhớ về những kỷ ức nơi quê cha đất tổ của mình.
- Tham quan và khám phá nhiều vùng đất du lịch nổi tiếng tại Việt Nam.
- Đây cũng là một cơ hội để Quý vị thăm viếng các nơi Linh thiêng và Thánh địa, để chúng ta cầu nguyện và xin ơn, và sẽ được thăm nhiều nơi Tôn giáo để có cơ hội làm việc Bác ái.
- Đoàn hành Hương có Cha linh hướng đi cùng.
- Có bảo hiểm du lịch; Phục vụ chuyên nghiệp, an toàn.



Mortgage Loans



PROSPERITY BANK®

ProsperityBankUSA.com
or call 1.800.657.9500

Loans subject to credit approval. This ad is not a commitment to lend. Restrictions apply. Prosperity Bank NMLS ID #466414.

HAI'S AUTO ASE Certified

842 Sagebrush Dr.
ĐT: (512) 997-9000
(512) 694-1921

Completed Auto Services
Body work free deductible
Alignment + Tires Services

NOVA

AUTO BODY SHOP

8415 N. Lamar Austin, TX 78753

Phone: (512) 837-7723

Fax (512) 837-4555

TRÍ NGÔ MBA

10901 N
Lamar Blvd #C304
Austin TX 78753
512.361.5859
210.910.8000
210.396.9124

tringombaLLC@gmail.com

Văn phòng khai thuế cá nhân và thương mại

- * IN MIỄN PHÍ 1099-NEC cho tiệm và những business khác có trả tiền cho người làm.
- * \$20 OFF cho thợ nails khai thuế 1099



DI TRÚ:

- XIN LẠI HỒ SƠ BỊ TỪ CHỐI, HUỖ BỎ
- HỒ SƠ CÓ THÂN NHÂN QUA ĐỜI
- BẢO LÃNH - ĐẦU TƯ - LAO ĐỘNG
- XIN THẺ XANH- CÔNG HÀM ĐỘC THÂN
- HỌC QUỐC TỊCH TIẾNG VIỆT & MỸ ONLINE
- XIN MIỄN THI QUỐC TỊCH- DI CHÚC - ỦY QUYỀN
- TƯ VẤN THÀNH LẬP CÔNG TY Ở MỸ - DUBAI.

DU HỌC:

- DU HỌC TỪ LỚP 1 TOÀN HOA KỲ & CANADA
- DU HỌC NGHỀ - XIN HỌC BỔNG ĐẠI HỌC
- DU HỌC CÁC NGÀNH NGHỀ & GIAO LƯU VĂN HOÁ
- VISA VN - HỘ CHIẾU VIỆT NAM KHẨN
- TƯ VẤN THÀNH LẬP BUSINESS Ở MỸ & DUBAI

myvietinc@myvietinc.com

myvietinc.com

972 205 1975 - 832 509 1975

HOUSTON - ARLINGTON - GARLAND
SAIGON - DUBAI - SEOUL

"Nhận Hồ Sơ Khắp Nơi"

Austin Nails & Beauty supply

(Trong Khu ch@ Mỹ Thành, 10901 N. Lmar # C-302)
Tel. (512) 835-7553 & (512) 947-5978

Free delivery vùng Austin

- * Rất nhiều kiểu ghế Spa pedicure đời mới đảm bảo rất hiện đại
- * Nhận đóng Bàn Ghế: Nail, Tóc, Nha Sĩ, Tiêm giặt.. như ý khách

Chủ Nhân Kính Mời!

VT AIR CONDITIONING & CONSTRUCTION LLC

Your Satisfy is our responsibility

Construction

Remodeling: Kitchen - Bathroom - Pat
Flooring: Tiles - Laminate - Hardwood

Air Conditioning

Installing - Maintaining - Repair

Tuan Nguyen: 512-638-3220

Ly Vo: 512-669-3076

Email: VTacac.austin@gmail.com



VT AIR CONDITIONING & CONSTRUCTION
Your satisfy is our responsibility

MUA NHÀ LẦN ĐẦU TIÊN?

CHƯƠNG TRÌNH DOWN PAYMENT ASSISTANT

Cho tiền lên đến **\$25,000**

Mortgage Credit Certificate giúp:

Lấy lại 20% tiền lãi trả bank mỗi năm.

Liên lạc ngay!

TRI NGO MBA

Texas Affordable Housing Specialist

Loan Officer

NMLS: 1383266

832.403.8358

512.967.8678

Email: tringombaLLC@gmail.com

Website: www.vaytienmuanha247.com

US MORTGAGE LENDERS LLC NMLS#1108258

SAN ANTONIO:

4930 Windsor Hill, Unit A 10901 N Lamar Blvd, C304
Windcrest, TX 78239 Austin, TX 78753





FREE ZOTA POS \$1,400

Chuyên cung cấp A to Z POS system All-in-One (Check-In, POS & Credit Card processing with FREE marketing) cho tiệm Nails, Restaurant, Liquor Stores, ... với giá tốt nhất.

PHỤC VỤ TẠI AUSTIN & TRÊN 50 TIỂU BANG

(972) 330-3397

Joseph.Tran@DirectDPS.com
https://dallas.zota.us/



- Tiết kiệm thông minh lãi suất cao
- Nghỉ hưu với vốn ngân hàng
- Quỹ hưu trí income trọn đời
- Quỹ Đại học 4-in-1
- Bảo hiểm nhân thọ
- Giảm thuế cá nhân/doanh nghiệp



512.203.5792
RosaLanVu@gmail.com
TX Lic#: 2617938

Lan Vu
Financial Consultant

QUANG TRUNG PHOTO

Nhận quay phim, chụp hình
Đám Cưới, Sinh nhật, Tiệc

Xin liên lạc với Tuyền
Phone: (512) 731 - 0790
Email:
trung@yahoo.com

TMJ HAIR & NAILS

1033 E. Howard Lane # B
Austin, Texas 78753
51 Limmer Loop,
Round Rock, TX 78665

Tel. (512) 252-7474

Cắt Tóc Nam, Nữ & Trẻ Em
Thúy kính mời

LUẬT SƯ VINH M. TRẦN

(512) 339-2827



25 Năm
Kinh Nghiệm

11507 N. Lamar Blvd
Austin, Texas 78753

UNIVERSITY OF TEXAS
SCHOOL OF LAW
CLASS OF 1994

T98 Rehab

& CHIROPRACTIC



Chuyên trị đau nhức do TAI NẠN XE CỘ, NGHỀ:
Nhức Đầu - Đau Cổ - Đau Lưng - Đau Vai
Đau Đầu Gối - Chân Tay É Ấm - Đau Nhức Khớp Xương



Bác Sĩ Adam Anh Trần
Chiropractor
Bác Sĩ Chính Hành

11442 N IH 35 Ste. B, Austin, TX 78753

Phone: (512) 256-1462
Fax: (512) 614-2340

GIỜ MỞ CỬA: Thứ hai- Thứ sáu: 9am- 6pm
Thứ bảy- Chủ Nhật: Mở cửa theo hẹn.

MÀN CỬA Image blinds

1401 IH-35 Suite 190 Round Rock, Tx. 78664
Điện Thoại: (512) 619-6668 & (512) 388-4600

Chuyên bán Màn Vải, Màn Gỗ, Màn sáo-Các màu mã, màu sắc, chất liệu mới nhất. Bảo đảm giá cả, chất lượng

Trên 10 năm phục vụ quý đồng hương tại Austin
* Xin gọi cho Uy (Raymond) để lượng giá

Commercial Real Estate Leasing and Investment Specialist (None Residential)



Knowledge - Experience - Result
Kinh nghiệm - Tận tâm - Uy tín

* LEASING: giúp tìm và so sánh địa điểm thích hợp, thương lượng với Landlord cho tất cả các cơ sở thương mại như tiệm nail, tiệm rượu, nhà hàng, văn phòng, v.v...

* INVESTING: giúp nhận diện và hiểu rõ giá trị thật của property trước khi quyết định đầu tư mang về lợi nhuận tốt nhất.

* FRANCHISING: giúp tham khảo thương hiệu franchise thích hợp để đầu tư.

Hãy để chúng tôi liên lạc với Landlord/Seller và thương lượng quyền lợi tối đa cho quý vị. Quý vị không phải trả lệ phí cho chúng tôi.

Xin liên lạc để được tư vấn chuyên nghiệp
Emilie Niekdam 512-587-0598
eniekdam@resolutre.com

FAMILY INSURANCE

VĂN PHÒNG BẢO HIỂM (Trong khu chợ Mỹ Thành)

10901 N LAMAR BLVD, STE D407, AUSTIN TX 78753

- Đại diện cho nhiều công ty giúp quý vị chọn giá tốt nhất
- Dịch vụ: Xe, Nhà, Tiệm (Nail, Nhà hàng, Tóc ...), Sức khỏe, Nhân thọ

(512) 770-6026 hoặc **(512) 551-2550**

-Xin liên hệ: Phương hoặc Trang (ca đoàn Thánh Gia)

MỸ HUỆ CARGO

ĐT: 737-346-1863 / 512-815-6921

11115 N. Lamar Blvd, Austin, TX 78753

(Kế bên T Spa & Nail Supply của anh Dũng và chị Thu)

- Chuyển hàng về VN (giá rẻ)

* Không giới hạn tất cả các mặt hàng

* Đặc biệt các loại sữa

- Bán vé máy bay trong và ngoài nước

Thứ Hai - Chủ Nhật 9:30 AM - 8:00 PM

TÚ VŨ REALTOR

- CHUYÊN MUA BÁN NHÀ CỬA KHU VỰC AUSTIN VÀ VÙNG PHỤ CẬN
- GIÚP KHÁCH HÀNG MƯỢN TIỀN LÃI XUẤT THẤP
- SPECIAL DISCOUNT FOR NEW BUILT HOME

(408) 623 - 4890

(512) 553 - 8299

tu.vu@exprealty.com

Tận tâm, chuyên nghiệp, kín đáo



UNCLE PHAN'S FRESH TOFU

(512) 491-9757

10901 N. Lamar Blvd
C311 - Austin, TX 78753

Các loại Đậu hũ, Sữa đậu nành, nước mía, bánh tiêu, Giò lụa, giò sống, Chả cá, chả chiên, chả bông, Nem chua/bì, Dưa cải chua, Bánh cuốn/bánh ướt, Bánh bột lọc Huế, Bánh hột, Canh Bún giò heo, Canh bún, Bún riêu, Bún Thanh, Bún Mộc, xôi chè, các món ăn Việt Nam khác. Nhận đặt tiệc chay, mặn.

ĐÀO A/C

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ RÁP

Các loại máy với hiệu năng cao, giảm tiền điện: Máy lạnh - Sưởi - Máy giặt - Máy sấy - Tủ lạnh

Các đồ dùng trong nhà

Tel 252-0326 - Cell 680-9658

AUSTIN CARGO

CHUYỂN HÀNG TRỰC TIẾP TỪ AUSTIN VỀ VIỆT NAM

(512) 836-3500 hoặc **(512) 736-1869**

* Chuyển hàng nhanh chóng, tiện lợi với 2 chuyến/tuần, thủ tục đơn giản.

* 100% khách hàng hài lòng với dịch vụ

* Chi phí hợp lý, nhiều chương trình ưu đãi cho khách hàng thường xuyên

10901 North Lamar Blvd, Ste C310 Austin, TX 78753

(Cạnh chợ Mỹ Thành, North Austin)

Mở cửa mỗi ngày, từ 9:30am - 7:00pm



KELLER WILLIAMS REALTY

12515 Research Blvd, Austin, TX 78759

Giúp mua bán, thuê mượn nhà ở,

Cơ sở thương mại

Phone: 512-299-0545

Email: vinhtruong@kw.com

VINH TRƯƠNG, Realtor @

Web: vinhtruong.kw.com

CMJ Lending

Teresa THANH HAI BUI

Tel. 512-837-5002-Cel 699-4837-Fax 532-0871

223 W. Anderson Lane #B505 - Austin, Texas 78752

Mua nhà mới 0%, 3%, 5%, 20% Down + Đặc biệt cho người mua nhà lần đầu & lợi tức thấp + Cho vay tiền mua nhà đầu tư, cơ sở thương mại, xây cất + Tái tài trợ (Refinance) mà không phải trả lệ phí (Closing cost) + Phân lời thấp - lệ phí hạ - nhanh chóng - tận tâm - kín đáo

+Bad Credit - No Credit - No Income đều không trở ngại

AIRCO MECHANICAL

1000 South IH35 Round rock, Texas 78681

TÚ HUỖNH - (512) 848-7242

Hãng Airco Mechanical đang tuyển nhân viên để gắn ráp máy lạnh cho Commercial Building. Việc làm ổn định. Benefit tốt.



Truly Ngọc Nguyễn

BÁC SĨ GIẢI PHẪU NHA KHOA

15609 Ronald Reagan Blvd., B-150
Leander, Texas 78641

Điện thoại: 512-817-3777

Email: care@grace.dental

www.grace.dental

Elder Home Care

Cơ Quan giúp người lớn tuổi, bệnh tật tại nhà

Xin liên lạc **LOAN ĐẶNG**

Austin: (512) 371-6828

San Antonio: (210) 999-5971



JULIE NGUYEN **INSURANCE OFFICE**



1006 E. Yager Lane # 202B
Austin, TX 78753 (vào cửa phía sau cây xăng)

Phone: (512) 821-2200

Mon-Fri 8:00am-5:00pm, Sat 10am-2:00pm

OBAMACARE - Bảo Hiểm Sức Khỏe

Ghi danh và Tham khảo **MIỄN PHÍ**

Từ 1 tháng 11 đến 15 tháng 1

MEDICARE ADVANTAGE,

MEDICARE SUPPLEMENT, PART D

Ghi danh và Tham khảo **MIỄN PHÍ**

Từ 15 tháng 10 đến 07 tháng 12

Có chương trình trợ giúp trả part B, có quyền lợi cho răng, mắt, bao gồm thuốc...

Văn phòng 20 năm kinh nghiệm bảo hiểm xe, nhà, nhân thọ, thương mại, bảo hiểm sức khỏe mọi lứa tuổi.

AJ TAX & INSURANCE

HELEN HIẾU LÊ

11115 N. Lamar, Austin, TX 78753

Khai thuế thương mại, cá nhân. Giữ sổ sách kế toán, lương bổng. Bán vé máy bay.

Direct: (512) 382-6803; Cell-(512) 826-3834

Q.T.PHẠM

Lót g& gác n&sn nhà * S&on trong và ngoài * S&a H&E Th&ong t&U&Si t& C&ing * L&op mái ng&oi * Làm hàng rào, H&O cá * Phòng ng&ủ * n&o Xi-m&ang Patio * B&op Cá Marble. n&nh giá m&iln phí

Liên lạc: **Ph&am Tr&ng:**
(512)785-2335 &577-3388

FULL TAX SERVICES

BRENDA HỒNG-ANH LÊ

1006 Yager Lane #111 - Austin, Texas 78753

Điện Thoại: (512) 997-7339 & Cell (512) 775-9610

Giữ sổ sách thuế vụ - Sale Tax - Lương bổng - Payroll - Payroll Tax - Khai thuế lợi tức cá nhân - Thương Mại

TRÍ'S AUTO REPAIR

710 W. Grady Lane
Austin, TX 78753

(512) 986-9889

hoặc

(832) 475-4766

PHỞ PHI

Tọa lạc gần Hana World (Parmer & Metric)
1700 W Parmer Lane #610, Austin, TX 78717

Tel. (512) 596-2746



Thứ Hai - Thứ Bảy: 10:30am - 9:00PM
Chủ Nhật: 9:30am - 8:00pm

Kính mời



LIÊN PHÁT & CO. PHƯƠNG HUỖNH

2121 W. Parmer Lane #118A, Austin TX 78727

Tel. (512) 977-0555

Tax Services + Nhiều năm kinh nghiệm khai thuế + Giữ sổ sách kế toán + Giúp khai thuế hợp pháp & Giảm thuế. Công ty chúng tôi chân thành cảm ơn quý thân hữu đã tin nhiệm & nhiệt tình ủng hộ trong các năm qua + Mong được tiếp tục phục vụ quý khách trong các năm tháng tới.

Chân thành cảm ơn!

CÔNG TY ĐỊA ỐC

CAPITAL REALTY

GIÚP MUA BÁN - THUÊ MƯỢN:
NHÀ Ở & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

Mượn tiền dễ dàng. Nhanh chóng + Tận Tâm + Uy Tín
Mọi thắc mắc về địa ốc, xin gọi

Dương Công Tráng: (512) 789-8149

SOLAR ENERGY

Xin Vào <https://lumio.com>

Phone/Text **720-318-3060**

* Ngăn Ngừa Điện Tăng Giá

* Giảm Thiểu Ô Nhiễm

* Trả Dứt Nợ Tiền Điện

* 25 Năm Bảo Hành

* Không Cần Đặt Cọc Down-Payment

* Giảm Giá 30% cho Tấm Panel Năng Lượng Mặt Trời



DESSAU FAMILY DENTISTRY

NHA KHOA GIA ĐÌNH

Bác Sĩ: **NGUYỄN MINH Toàn dds**

1508 Dessau Ridge Lane # 604 Austin, Texas 78754

Nha Khoa Tổng Quát - Trị Các Bệnh Nướu Răng - Trị Đau Răng Khẩn Cấp - Nhổ Răng & Lấy Gân Máu - Làm Răng Giả - Tẩy Răng Trắng - Bọc Răng & Trám Răng - Niền Răng theo phương pháp INVISALIGN Đặc Biệt có Chương Trình Trả Góp - Nhận MEDICAID & CHIP

Mở cửa: Thứ 2-Thứ 7 - Xin gọi lấy hẹn: (512) 251-3331

LỚP NHẠC ORGAN & KEYBOARD

Nhận dạy Organ và Keyboard, one man band, nhạc lý, ...

Liên lạc:

Hoàng Sam

(562) 266-8219

ARTEX ROOFING

Harris HUÂN TRAN

Roofing Specialist

9225 W. Parmer Lane - Austin, Texas 78717

Tel. (512) 363-0182 - Fax (512)339-1382

Chuyên làm mái nhà - Bảo Chăm tốt

Giá phải chăng

Tiêm Vàng * Hộ t Hoàn * Cẩm Thạch

KIM HOÀN

10901 N Lamar # C-305 Austin, TX 78753

Tel. (512) 450-0949

Tiêm Vàng đầu tiên của người Việt tại Austin
Thành thật + Cần thận + Uy tín là phương châm của bốn tiệm

"Kim Hoàn Uy Tín hơn n Vàng - Khách Hàng trên hết"

TRƯỜNG DẠY LÁI XE

Trường dạy lái xe bao đậu, xe hai tháng, cấp bằng lái xe, bằng viết, lo từ A-Z. Bằng Nail, Facial, Tóc. Đưa đón phi trường, Tour, Food Stamp, social, map, Bác sĩ, Quốc tịch.

(512) 207-0092 - Thầy Minh



Timothy Nguyen - REALTOR®

CÔNG TY ĐỊA ỐC

KELLER WILLIAMS

Each Office Independently Owned & Operated

Phone: (512) 294-5453

Email: TimothyNguyen.RE@gmail.com

Website: TimothyNguyen.KWRealty.com

1921 Lohmans Crossing Rd. #100, Austin, TX 78734

Tặng \$50 thẻ quà tặng khi giới thiệu người bán nhà với tôi.



GIÚP MUA BÁN
THUÊ MƯỢN
NHÀ Ở, CƠ SỞ
THƯƠNG MẠI,
MƯỢN TIỀN

Nhà Quàn An Lạc

FUNERAL SERVICES

16912 N. Interstate 35 Austin, TX 78728
www.eternalpeacefuneral.com

(512) 375-4250 - Office
(512) 275-6999 - Fax

Nhà Quàn Việt Nam đầu tiên tại Austin

- Cơ sở:
 - * Rộng rãi, thoáng mát, đầy đủ tiện nghi.
 - * Hai phòng thăm viếng/cầu nguyện có thể nhập lại thành một phòng lớn.
 - * Phòng sắp xếp hoa.
 - * Phòng ăn cho quan khách.
- Dịch vụ:
 - * Hỏa táng tại chỗ.
 - * Tủ lạnh lưu trữ.
- Phục vụ:
 - * Đúng theo phong tục của Việt Nam.
 - * Nghi lễ thích hợp cho các tôn giáo khác nhau.
 - * Giá cả phù hợp với khả năng tài chính của từng gia đình.

COOK-WALDEN
Funeral Homes & Cemeteries

ĐẤT NGHĨA TRANG NHÀ QUÀN
- AN TÁNG - HÓA THIẾU - MỘ

Hãy để chúng tôi giúp quý vị cao niên tính trước cho một điều mà không ai tránh khỏi
MUA TRƯỚC HẬU SỰ CHO NGƯỜI THÂN
xin gọi **MINH-ANH TRẦN**
Cellphone: 512-239-8425



ASK ME ABOUT CEMETERY SPECIAL:

- 25% - 30% discount for selected gardens at Capital Parks
- 0% interest financing for Cemetery properties—60 months

Dignity®

LIFE WILL CELEBRATE®

Celebrating each life like no other.

COOK-WALDEN CAPITAL PARKS
CEMETERY
Pflugerville
512-251-4118

Every Detail Remembered® | Dignity®

www.dignityfunerals.com

MY CONSULTING SERVICE
AMERICA

We change lives



Wilka Toppins
US Lawyer



Cathy Nguyen
Business Consultant

1- 833 815 0924
1- 415 613 8126
1- 512 228 9197

thyca77@yahoo.com

TỔ HỢP LUẬT SƯ

DLC

DANG LAW GROUP

ATTORNEYS AND COUNSELORS AT LAW



LUẬT DÂN SỰ

PERSONAL INJURY

- Tai nạn xe cộ (Accident).
- Bất cẩn gây đến tử vong (Wrongful Death).
- Tai nạn trên tàu biển (Boating Accident)
- Chó cắn (Dog Bite)

LUẬT DI TRÚ

IMMIGRATION LAW

- Visa Đầu Tư (EB-5 Investment).
- Đoàn tụ gia đình, bảo lãnh cha mẹ, vợ chồng và hôn thê, hôn phu.
- Xin thẻ xanh 10 năm, vào công dân Mỹ.

XIN GỌI CHÚNG TÔI:

LOC T. DANG
ATTORNEY AT LAW

(512) 973-8997

11442 N IH-35 - Austin, TX 78753

WWW.DANGLAWGROUP.COM

- Đầu tư di trú EB5-L1 (EB5 vốn đầu tư 800,000, L1 vốn từ 350,000 đến 500,000)
- Lao động phổ thông và chuyên gia EB3, thẻ xanh cho cả gia đình con cái dưới 21 tuổi. Chúng tôi có nhiều công ty uy tín trên toàn nước Mỹ sẵn sàng bảo trợ cho quý vị qua Mỹ làm việc
- Visa F1 trung, đại học và học nghề để tiến tới thẻ xanh cho cả gia đình và con cái dưới 21 tuổi

Luật sư đoàn và chuyên gia hàng đầu nước Mỹ có kinh nghiệm trên 30 năm, chuyên về di trú, tỷ lệ đậu **100%**, có 6 văn phòng tại Vietnam để quý vị thuận tiện làm việc

Chào doanh nghiệp các công ty trên toàn nước Mỹ nếu cần công nhân viên các cấp bậc, xin liên hệ với chúng tôi.

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Austin, Texas

TÌNH TÂM MÙA VỌNG

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư,
ngày 11, 12, 13 tháng 12 - 2023

"Các anh tìm gì?"


(Ga 1:38)

Xin cùng đi tìm một lời đáp
giữa cuộc sống ồn ào
và bất ổn hôm nay.



Linh Mục Giảng Phòng
Đaminh Ninh Tú Toàn, O.P.

Chương Trình Tình Tâm:

-  6:00PM: Châu Thánh Thể & Giải Tội
-  6:25PM: Lần Chuỗi Mân Côi
-  6:45pm: Phép Lành Thánh Thể
-  7:00PM: Thánh Lễ
-  7:45PM: Bài Giáo Huấn

Giáo Huấn 1: Thức Tỉnh (Thứ Hai)

Giáo Huấn 2: Tâm Bình An (Thứ Ba)

Giáo Huấn 3: Thái Độ Nào cho Chúng Ta? (Thứ Tư)